



产品认证证书

证书编号: CQC2007010304252673

II 型自愿认证

申请人名称及地址

施耐德电气(中国)有限公司上海分公司
上海市普陀区绥德路 669 号

制造商名称及地址

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France

生产企业名称及地址

PT. Schneider Electric Manufacturing Batam(V049531)
JI Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka
Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai Beduk - Batam, Indonesia

产品名称和系列、规格、型号

按钮开关及指示灯

XB7E: Ui:250V;Uimp:4kV;AC-14:Ue/Ie:240V/0.3A,120V/0.6A;Ith:2A;指示灯: Ue: 白炽灯: 250V
50~60Hz;通过电阻供电: AC230V 50~60Hz;LED 灯: AC120V 50~60Hz,AC230V 50~60Hz;外壳
防护等级: IP54 (前部),IP20 (后部);安装孔径(Φ): 22.0mm; 型号解释见附件

产品标准和技术要求

GB/T 14048.5-2017

认证模式

产品型式试验+获证后监督

上述产品符合 CQC12-000001-2020 认证规则的要求, 特发此证。

发证日期: 2020 年 12 月 15 日 有效期至: 2030 年 12 月 15 日

证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

本证书为变更证书, 证书首次颁发日期: 2020 年 08 月 26 日

主任: _____

陆楠



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>

C 0431632



PRODUCT CERTIFICATE

CERTIFICATE NO.: CQC2007010304252673

Type II CQC Certification

NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

Schneider Electric (China) Co. Ltd. Shanghai Branch
No. 669, Suide Road, Putuo District, Shanghai, P.R.China

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France

NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

PT. Schneider Electric Manufacturing Batam (V049531)
JI Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai
Beduk – Batam, Indonesia

PRODUCT NAME, MODEL AND SPECIFICATION

Pushbutton and Pilot light

XB7E: Ui:250V;Uimp:4kV;AC-14:Ue/Ie:240V/0.3A,120V/0.6A;Ith:2A;Indicator light: Ue: Incandescent lamp: 250V
50~60Hz;Power supply by resistor: AC230V 50~60Hz;LED 灯: AC120V 50~60Hz,AC230V 50~60Hz;IP54 (front) ,IP20
(back) ;Φ: 22.0mm

THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB/T 14048.5-2017

TYPE OF CERTIFICATION SCHEMES

Type Testing of Product + Follow up Factory Inspection

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of certification
rules of CQC12-000001-2020 .

Valid from: Dec.15,2020

Valid until: Dec.15,2030

The validity of the certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing
certification body until the expiry date.

Date of original issued: Aug.26,2020

President:

Lu Mei



CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

Section 9, No.188, Nansihuan Xilu, Beijing 100070 P.R.China

<http://www.cqc.com.cn>

C 0431632



产品认证证书

附录

第 1 页 共 3 页

证书编号: CQC2007010304252673

纸号: 431632

型号解释:

A) 按钮开关 Push buttons

$\frac{XB7EA}{I}$ $\frac{2}{II}$ $\frac{1}{III}$ $\frac{32}{IV}$ $\frac{P}{V}$ $\frac{3}{VI}$

I - 产品系列号及基本功能 Designate the series and the function:

XB7EA: 弹力恢复式按钮 Spring return push button

XB7EH: 自锁式按钮 Latching push button

XB7EL: 弹力恢复凸出式按钮 Spring return projecting push button

II - 操作头颜色 Colour of the head:

1 - 白色 White

2 - 黑色 Black

3 - 绿色 Green

4 - 红色 Red

5 - 黄色 Yellow

6 - 蓝色 Blue

III - 触头类型 Contacts:

1 - N/O

2 - N/C

3 - N/O + N/O

5 - C/O

注: 此附录与证书同时使用时有效。

主任: _____

陆梅



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>



产品认证证书

附录

第 2 页 共 3 页

证书编号: CQC2007010304252673

纸号: 431632

IV - 按钮表面的记号 Type of marking on surface of the button:

(黑色/绿色/红色按钮→白色油墨; 白色按钮→黑色油墨; Black / Green / Red button → White ink ;

White button → Black ink)

- 31 - 标志“P” “P” symbol
- 32 - 标志“O” “O” symbol
- 33 - 标志“ARRET” 或“START” “ARRET” or “START” symbol
- 34 - 标志“STOP” “STOP” symbol
- 341 - 标志 向上箭头 up arrow
- 342 - 标志 向右箭头 right arrow
- 343 - 标志 向下箭头 down arrow
- 344 - 标志 向左箭头 left arrow
- 36 - 标志“II” “II” symbol
- 42 - 标志“MARCHE” “MARCHE” symbol

V - 扩展 Extension:

P - 型式 12 外壳及端子保护 For mounting on type 12 enclosure and terminals protection.

VI - 快速连接 Fast connection:

3 - 6.35mm 快速连接端子或 2 根 2.8mm 快速连接端子 Quick connect terminals of 6.35 mm or two times 2.8 mm
空白 - 螺钉连接端子 Or when blank - screw type terminals

B) 急停蘑菇头按钮开关 Emergency stop mushroom head Push buttons

$\frac{XB7ES}{I}$	$\frac{1}{II}$	$\frac{4}{III}$	$\frac{2}{IV}$	$\frac{P}{V}$
-------------------	----------------	-----------------	----------------	---------------

I - 基本功能 Function:

XB7ES: 急停蘑菇头按钮 Emergency stop mushroom head Push button

II - 操作头描述 Description of the head:

- 1 - 钥匙复位 Key to release
- 5 - 旋转复位 Turn to release

III - 操作头颜色 Colour of the head:

- 4 - 红色 Red

IV - 触头类型 Contacts:

- 2 - N/C
- 5 - N/C + N/O

V - 扩展 Extension:

P - 型式 12 外壳及端子保护 For mounting on type 12 enclosure and terminals protection.

主任: _____

陆楠



中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>



产品认证证书

附 录

第 3 页 共 3 页

证书编号: CQC2007010304252673

纸 号: 431632

C) 指示灯 Pilot light

$\frac{XB7EV}{I}$	$\frac{0}{II}$	$\frac{3}{III}$	$\frac{B}{IV}$	$\frac{P}{V}$	$\frac{3}{VI}$
-------------------	----------------	-----------------	----------------	---------------	----------------

I - 基本功能 Function:

XB7EV: 指示灯 Pilot light

II - 电源 Supply:

0 - 整体式 LED 灯 Integral LED

6 - 直接供电, 白炽灯, 最大电压 250V, 50-60Hz, 灯泡功率最大 2.6W Direct supply, incandescent bulb, up to 250V, 50-60 Hz, lamp up to 2.6 W.

7 - 通过电阻供电, 白炽灯, 230V, 50-60Hz Direct through resistor, incandescent bulb, 230 V ac, 50-60 Hz

III - 颜色 Colour:

1 - 白色 White

3 - 绿色 Green

4 - 红色 Red

5 - 黄色 Yellow

6 - 蓝色 Blue

7 - 透明色 Clear

8 - 橙色 Orange

IV - LED 模块电压 Supply of LED models:

G - 120 V ac

M - 230 V ac

V - 扩展 Extension:

P - 型式 12 外壳及端子保护 For mounting on type 12 enclosure and terminals protection.

VI - 快速连接 Fast connection:

3 - 6.35mm 快速连接端子或 2 根 2.8mm 快速连接端子 Quick connect terminals of 6.35 mm or two times 2.8 mm

空白 - 螺纹连接端子 Or blank - screw type terminals

主任: 陆梅



中国质量认证中心

中国 . 北京 . 南四环西路 188 号 9 区 100070

<http://www.cqc.com.cn>